

PARROCCHIA
di **SANT'EUFEMIA**
in **ABBAZIA PISANI**

via Martiri della Libertà 62
35010 VILLA DEL CONTE PD

☎ 049.9325054 - abbaziapisani@diocesiv.it



FOGLIO DI COLLEGAMENTO SETTIMANALE
n. 53/2012

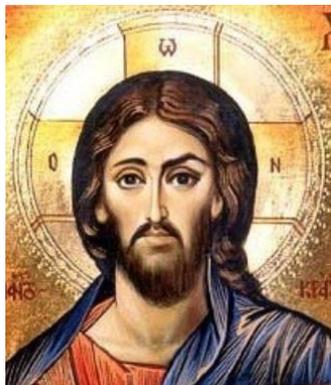
PARROCCHIA
di **SAN GIOVANNI BOSCO**
in **BORGHETTO**

via Sandra 50

35018 SAN MARTINO DI LUPARI PD
☎ 049.5990083 - borghetto@diocesiv.it

PARROCO: don Giuseppe Busato ☎ 328.90.66.278 / 331.21.51.084 - ✉ dongiuseppe72@gmail.com - Skype: giuseppe.tv

SACRA FAMIGLIA DI NAZARETH E SANTISSIMA MADRE DI DIO
(dal 30 dicembre 2012 al 5 gennaio 2013)



Auguri per un buon 2013!

«In Te, Domine, speravi: non confundar in aeternum.»
In te, Signore, speriamo: non saremo confusi in eterno.

Con le parole dell'inno *Te Deum*, l'inno di ringraziamento che ogni anno tradizionalmente la Chiesa canta l'ultimo giorno dell'anno, auguriamo a tutti i parrocchiani un santo 2013, affinché il Signore ci conceda la serenità della fede che ci dà la forza per vivere i momenti più impegnativi... buon cammino!

don Giuseppe e don Bruno

Te, Deum, laudamus!

Per questi fratelli e sorelle visitati dal Signore in questo 2012 che si chiude...

PARROCCHIA di SANT'EUFEMIA vergine e martire in ABBAZIA PISANI

BATTESIMI

PIETRO MEZZALIRA di Paolo e Mariangela Zorzo
NICOLAS TONELLO di Massimo e Monia Ballan
ILARIA VAROTTO di Fabio e Chiara Scantamburlo
GRETA PERIN di Demis e Rita Loriggiola
DENIS ZANCHIN di Andrea e Silvia Necula
ALICE FAVARIN di Denis ed Elisa Bombardini
AGNESE CATTAPAN di Franco e Antonia Cecchetto
EMMA COSSU di Gianni e Sonia Ceron
NOAH FERRONATO di Cheoma e Caterina Caccaro
ARIANNA VAZZOLER di Cristiano e Daniela Pallaro
GIORGIA BALLAN di Adelchi e Martina Zanella
ALEX BOARON di Marco e Claudia Mattara
GIOVANNI GIACOMAZZO di Denis e Rosanna Grotto
OLIVIA PASINATO di Davide e Donatella Pallaro

PRIMA RICONCILIAZIONE

Luca Benozzo	Margherita Mavolo
Noemi Benozzo	Leonardo Meneghetti
Gianluca Ceron	Laura Moda
Marco Favarin	Sara Nalin
Martina Giacomazzo	Sara Pettenuzzo
Lisa Guerriero	Nicolò Rizzato
Andrea Marcon	Erik Tonietto
Francesco Martinelli	Nicola Zarpellon
Nicola Mason	

PRIMA COMUNIONE

Roberta Anzillero	Nicola Romanello
Riccardo Cazzaro	Aurora Segati
Alessandro Francato	Arianna Stocco
Asiamichel Morandin	Marco Tonietto

CRESIME

Giulia Antonello	Daniele Romanello
Sebastian Bozzato	Andrea Segati
Cristina Cazzaro	Mattia Squizzato
Martina Cazzaro	Sara Stocco
Sara Cervellin	Gabriele Zaminato
Martina Geron	Alessandro Zanchin
Riccardo Giacomazzo	Martina Zanchin
Gianluca Guidotto	Chiara Zanellato
Enmanuel Maschio	Giada Zantomasi
Nicholas Miotto	Enrico Zolin

MATRIMONI

Francesco Stocco e Luigia Santi
Roberto Toniato e Raffaella Cervellin
Giovanni Pilotto e Martina Lorenzato
Denis Apolloni e Alice Zerlin
Enrico Ferronato e Alessandra Cazzaro
Cristian Masiero e Milena Fiumicetti
Andrea Zanetti e Alice Zantomasi
Tomas Favarin e Nadia Simioni

DEFUNTI

JOLANDA DALLA VECCHIA (via XXIX aprile), anni 89
LINO FERRONATO (via Restello), anni 79
CARMELA ZULIAN (via Martiri), anni 94
GEMMA BERGAMIN (via Restello), anni 81
DINA BORTOLON (via Strada Militare), anni 87
CORRADO SANTINON (via Commerciale), anni 78
MARIA CECCHIN (via Risaie), anni 91
VITTORINO LORIGIOLA (via Commerciale), anni 61
IDA BUSNARDO (via Commerciale), anni 88

IOLE TARTAGGIA (via Risorgive), *anni 65*
 EVVIA FUGA (via Commerciale), *anni 91*
 MARIANNA CESIRA SBRISSA (via del Folo), *anni 92*
 MARIA DALLA VECCHIA (via Strada Militare), *anni 84*
 GIANNINA ROMANELLO (via Remondina), *anni 66*

BATTESIMI		PRIMA COM.		CRESIME	
2006	18	2006	21	2006	24
2007	21	2007	21	2007	23
2008	24	2008	15	2008	24
2009	23	2009	24	2009	12
2010	22	2010	18	2010	17
2011	19	2011	-	2011	23
2012	14	2012	8	2012	20

MATRIMONI		MORTI	
2006	12	2006	9
2007	8	2007	11
2008	9	2008	17
2009	7	2009	11
2010	4	2010	12
2011	6	2011	22
2012	8	2012	14



PARROCCHIA di SAN GIOVANNI BOSCO
sacerdote in BORGHETTO

BATTESIMI

TOMMASO BRAGAGNOLO di Paolo e Sara Bosco
 MARCO GABRIELE MENEGHINI di Enzo e Patrizia Casonato
 ANTONIO ZUANON di Marco e Chiara Pinton
 DOMITILLA PINTON di Andrea ed Elisabetta Stocco
 JASMINE CAMPAGNARO di Cristian e Melissa Miotti
 TOMMASO PETTENUZZO di Loris e Maria Rosa Battaglia
 RICCARDO CECCHIN di Davide ed Elisa Paiusco

PRIMA RICONCILIAZIONE

Gaia Caoduro	Marco Milan
Sofia Corletto	Samuele Paiusco
Nicola Casonato	Martina Rizzolo
Federico Cecchetto	Luca Rigato
Laura Magrin	Martina Squizzato
Debora Milani	Martina Vanzo

PRIMA COMUNIONE

Matteo Benin	Greta Cherubin
Ismaele Bergamin	Luca Peron
Thomas Bianco	Noemi Sartor

MATRIMONI

Emanuele Zanon e Sara Salvalaggio
 Michele Malvestio e Alice Pinton

DEFUNTI

SEVERINO MARIO CECCHIN (via Sandra), *anni 89*
 TERESA FAVARIN (via Maglio), *anni 93*
 MORENA MILANI (via Sandra), *anni 30*
 AMABILE ZANCHIN (via Sandra), *anni 85*
 ELENA ANDREATTA (Castelfranco Veneto), *anni xx*

BATTESIMI		PRIMA COM.		CRESIME	
2006	7	2006	11	2006	10
2007	12	2007	9	2007	-
2008	10	2008	8	2008	-
2009	13	2009	8	2009	18
2010	10	2010	6	2010	-
2011	8	2011	-	2011	21
2012	8	2012	6	2012	-

MATRIMONI		MORTI	
2006	4	2006	4
2007	2	2007	8
2008	4	2008	5
2009	-	2009	10
2010	4	2010	11
2011	2	2011	1
2012	2	2012	5

ASCOLTO della PAROLA

domenica 30 dicembre 2012 – Sacra Famiglia

LA VOLONTÀ DEL PADRE

(Luca 2,41-52) L'inquietudine e l'incomprensione di Maria e di Giuseppe, nonostante la loro vicinanza a Gesù, nonostante che siano stati preparati da Dio al compito di accompagnare i primi passi della vita di Gesù, ci riportano a quello che è il nostro atteggiamento di fronte all'opera di Dio in noi e intorno a noi. Ogni essere è un mistero per quelli che lo circondano. La sofferenza che nasce da questa solitudine collettiva non trova pace se non nella fede. Noi siamo vicini gli uni agli altri perché siamo tutti amati di un amore divino. L'amore che ci unisce, lungi dall'abolire il nostro essere diversi gli uni dagli altri, rafforza, anima e sviluppa quanto c'è di originale in noi. Ma solo una carità che venga da Dio può mettere nei nostri cuori una tale disposizione. Maria e Giuseppe non hanno capito a fondo ciò che Gesù diceva o faceva. Ma hanno accettato, nella fede e per amore, di vederlo compiere la sua vita e adempiere alla sua missione, partecipandovi nell'oscurità della loro fede. Che lezione per noi! Quando non capiamo l'azione del nostro prossimo, perché supera le nostre capacità, dobbiamo saper amare senza capire: solo con un tale atteggiamento tutto diventa possibile.

martedì 1 gennaio 2013 – Maria Santissima Madre di Dio

IL SORRISO DI DIO IN MARIA

(Luca 2,16-21) Il brano del vangelo ci narra un episodio della vita di una famiglia ebrea, ma l'ambientazione è inusuale per una nascita. Si tratta di una famiglia emarginata socialmente. Eppure il bambino è Dio e la giovane donna l'ha concepito e partorito nella verginità. Alcuni pastori si affrettano, in risposta a un messaggio dal cielo, per riconoscerlo e glorificarlo a loro modo. Vi è difficile considerarlo vostro Dio? Volgete il pensiero per un attimo al fascino persistente esercitato da sua madre su uomini e donne di ogni ambiente e classe, su persone che hanno conosciuto successi o fallimenti di ogni tipo, su uomini di genio, su emarginati, su soldati angosciati e destinati a morire sul campo di battaglia, su persone che passano attraverso dure prove spirituali. Il genio artistico si è spesso consacrato alla sua lode: pensate alla "Pietà" di Michelangelo, al gran numero di Madonne medievali e rinascimentali, alle vetrate incantevoli della cattedrale di Chartres e alla più bella di tutte le icone: la Madonna di Vladimir, che aspetta con pazienza, nel Museo Tretiakov di Mosca, giorni migliori. Perché la Madonna ispira tanta umanità? Forse perché è, come dicono gli ortodossi, un'icona (= immagine) di Dio? Forse perché Dio parla per suo tramite anche se Maria resta sempre una

sua creatura, sia pure una creatura unica grazie ai doni ricevuti dal Padre? Tutto ciò è stato oggetto di discussioni, spesso accese, quando spiriti grandi cercarono di esprimere in termini umani il mistero di Dio fatto uomo. Maria fu definita madre di Dio, "theotokos", e ciò contribuì a calmare dispute intellettuali. Questo appellativo è particolarmente caro ai cristiani dell'Est, ai nostri fratelli del mondo ortodosso, ed è profondamente radicato nella loro teologia, ripetuto spesso nelle loro belle liturgie, specialmente nella liturgia bizantina, che è stata considerata la "più perfetta" proprio per via delle sue preghiere ufficiali dedicate al culto di Maria. Cominciamo l'anno nel segno di questo grande mistero. Cerchiamo allora di approfondire la nostra devozione a Maria, Madre di Dio e nostra, eliminandone, però, ogni traccia di sentimentalismo spicciolo. Tentiamo di convincere i giovani che si tratta qui di un idealismo rispondente, certo, alle aspirazioni più profonde dello spirito umano, ma che richiede impegno e molto coraggio.

DALL'EUCARESTIA... LA COMUNITÀ

Maria, Madre dei credenti ci aiuti a comprenderne la bellezza, la preziosità, la necessità della Santa Messa.

11. IL SIGNORE SIA CON VOI

"Il Signore sia con voi", "E con il tuo spirito". Questo dialogo risuona a quattro riprese in ciascuna delle quattro grandi parti della messa:

1. all'inizio della liturgia dell'accoglienza
2. durante la liturgia della parola per introdurre la proclamazione del Vangelo
3. al momento del prefazio, per aprire la grande preghiera eucaristica
4. alla fine della messa, per annunciare la conclusione con la benedizione e l'invio.

Ogni volta che risuona questo saluto, viene sottolineata una fase significativa dello svolgimento rituale. **E' un modo di invitare l'assemblea a volgersi al Signore e ad aprirgli il proprio cuore.**

Questa formula antichissima di benedizione esprime l'augurio più bello che si possa fare a dei cristiani: che Dio faccia in voi la sua dimora! E' un condensato dell'Alleanza di Dio con il suo popolo in quanto esprime il mistero di Gesù, l'Emmanuele, il Dio con noi.

All'inizio del suo Vangelo, Matteo aveva sottolineato il mistero di Cristo: "Sarà chiamato Emmanuele, che significa 'Dio con noi'" (1,23). E concludendo il suo Vangelo, Matteo afferma un'altra volta questo mistero: "Io sono con voi tutti i giorni, fino alla fine del mondo" (28,20). Tutta la vita di Gesù e tutto il messaggio del suo Vangelo si riassumono in questa duplice affermazione della presenza dell'Emmanuele. Ripetendo questo saluto, all'inizio e alla fine della messa, la liturgia afferma che *ogni celebrazione eucaristica è fondata sull'Emmanuele* e che la comunità, trasfigurata nel corpo di Cristo, diventa a sua volta "Emmanuele" per il mondo. Una curiosità: perché il sacerdote dice "Il Signore sia con voi", e non "Il Signore è con voi?" In effetti **il Signore è con noi, tutta la Bibbia lo dice.** Ma noi siamo sempre con Lui? Il saluto appare così come un augurio, affinché siamo sempre più aperti alla sua presenza. Anche da un punto di vista linguistico, un augurio impegna molto più che una affermazione. Non è, infatti, la stessa cosa dire "sei felice", semplice constatazione, e "sii felice!", augurio, che esprime un desiderio profondo.

AVVISI PARROCCHIALI

ULTIMO dell'ANNO e TE DEUM di RINGRAZIAMENTO: lunedì 31, alle sante Messe delle 18.00 e delle 19.30. *Sono particolarmente invitate le famiglie che, nel corso 2012, hanno avuto la grazia della celebrazione di un sacramento per uno dei membri.* La santa Messa del 31 è festiva dell'1 gennaio.

SANTE MESSE del PRIMO GENNAIO: alle 9.30 e 11.00. *Come tradizione, è sospesa quella delle 8.15.*

EPIFANIA e BENEDIZIONE dei BAMBINI: alle 16.00 ad Abbazia e alle 17.30 a Borghetto. A seguire, *falò del pan e vin* e arrivo della Befana!

CONCORSO PRESEPI: iscrizioni nelle sacrestie e ai Circoli NOI **entro e non oltre il 31 dicembre.**

RACCOLTA ALIMENTARE: grazie a quanto raccolto, per alcuni mesi sarà possibile gestire le richieste di aiuto in emergenza.

BUSTE per l'OFFERTA delle FAMIGLIE: gialle o verdi per Abbazia e bianche per Borghetto. La busta va riportata in uno dei "cassettini" posti nelle due chiese oppure consegnandola al parroco. **Nessuno è autorizzato a richiedere offerte a nome della Parrocchia o per altre iniziative.** Chiedo che mi siano segnalati eventuali abusi.

ANIMATORI di PASTORALE GIOVANILE di entrambe le parrocchie: sono convocati lunedì 7 gennaio, alle 20.45, in canonica ad Abbazia, per la programmazione delle attività estive.

CATECHISTE di entrambe le parrocchie: sono convocate per la programmazione martedì 8, alle 20.45, ad Abbazia Pisani.

GENITORI e PADRINI BATTESIMI domenica 13: sono attesi per la preparazione prossima ad Abbazia, mercoledì 9, alle 20.45.

SANTA BERNARDETTE di LOURDES a SAN MARTINO DI LUPARI!: domenica 13 gennaio, alle 14.00, saranno esposte nel Duomo di San Martino e saranno venerate con una veglia di preghiera e la recita del Santo Rosario fino alle ore 18.00.

ABBONAMENTI RIVISTE: La Vita del Popolo (€ 55.00 via posta, come si fa ad Abbazia oppure € 47.00 ritirandola in sacrestia, come si fa a Borghetto), Famiglia Cristiana (€ 91.50 annuo), Il Giornalino (€ 88.00 annuo), Vivere in Armonia (26.00), Jesus (54.00), Insieme nella Messa (€ 18.00 annuo), Popoli e missione (€ 25.00 annuo), Rivista del Seminario (€ 15.00 annuo)... sono tutte riviste che possono essere anche prenotate in parrocchia. Generalmente ci sono una o due copie in fondo alle chiese con relativa cassetta per depositare l'importo (attualmente non tutti lo fanno...). **Invito caldamente ad abbonarsi ad almeno una rivista!!! In questi anni si legge davvero molto molto poco. Sarà il ritmo frenetico, sarà il poco tempo, sarà la pigrizia... Informarsi, fare della BUONA SANA CATTOLICA lettura ci aiuta a non lasciarci imbrigliare dalle idee poco aperte di certa televisione e/o stampa.**

★ ABBZIA PISANI

CIRCOLO NOI e FESTIVITÀ: è chiuso la sera del 31 dicembre.

GIURIA CONCORSO PRESEPI: passerà per le case degli iscritti mercoledì 2, dalle 17.30 in poi.

ABBONAMENTI RIVISTE: stanno passando i "soliti" incaricati per il rinnovo degli abbonamenti al settimanale diocesano *La Vita del Popolo* alle riviste *Popoli e missione* e *Rivista del Seminario*.

OFFERTE delle FAMIGLIE: finora sono tornate **83 buste** per un totale di **€ 2.910,00** (in media € 35,06 per busta). Grazie a tutti i benefattori della Parrocchia! Il Signore vi benedica!

OFFERTA LIBERALE: grazie per l'offerta di **€ 3.000,00!**

★ BORGHETTO

GIURIA CONCORSO PRESEPI: passerà da mercoledì 2 in poi.

SANTA MESSA in DIRETTA TELEVISIVA: domenica 27 gennaio, la Santa Messa sarà celebrata alle ore 10.00 (e non alle 9.30) perché trasmessa in diretta da **RETEVENETA**.

ABBONAMENTI RIVISTE: è tempo di rinnovo degli abbonamenti al settimanale diocesano *La Vita del Popolo* e a *Famiglia Cristiana*. Rivolgersi al sacrestano Daniele.

OFFERTE delle FAMIGLIE: finora sono tornate **30 buste** per un totale di **€ 1.065,00** (in media € 35,50 per busta). Grazie a tutti i benefattori della Parrocchia! Il Signore vi benedica!

CELEBRAZIONI LITURGICHE

[S] solennità – [F] festa – [M] memoria – [MD] memoria diocesana – [MF] memoria facoltativa – [C] Commemorazione

DOMENICA 30 SANTA FAMIGLIA di NAZARETH anno C	8.15	Abbazia	+ Scapin Domenico + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni e Domenico + Dalla Vecchia Jolanda, Lino e Franco
	9.30	Borghetto	* <i>per la comunità</i> + nonni Casonato e Pilotto + famiglia Gioppo + Stocco Anna + famiglie Caeran e Antonello + Vilnai Egidio (<i>ann.</i>) + Barichello Pietro + Marcon Enzo, Marina e Cristiano + Salvalaggio Paolo, Salvatore, Gina e Gino + Maso Natale; Baccin Luigi e Gemma + Marangon Valeriano
	11.00	Abbazia	* <i>per la comunità</i> + Bertollo Alberto, Concetta e familiari + Busato sr Maria Renata e familiari + Tombolato Attilio + Visentin Lorenzina e Luigi + Bertollo Luigia, Luigi e Alfredo + Zanchin Lino e familiari + Volpato Giovanni e Paccagnella Luigia + Grego Domenica e Novello Arianna + Zuanon Silvio e Agnese + Pettenuzzo Giovanni
	14.30	Borghetto	Vespri domenicali
Lunedì 31 s. Silvestro I, papa [mf]	18.00	Borghetto	SANTA MESSA e liturgia di RINGRAZIAMENTO con il canto del "Te Deum"
	19.30	Abbazia	SANTA MESSA e liturgia di RINGRAZIAMENTO con il canto del "Te Deum"

ANNO DEL SIGNORE 2013

MARTEDÌ 1 MARIA SS.MA MADRE di DIO Giornata mondiale per la pace	☞ è sospesa la Santa Messa delle 8.15		
	9.30	Borghetto	* <i>per la pace nel mondo</i> + Zuanon Giuseppe e famigliari + Pinton Olindo
	11.00	Abbazia	* <i>per la pace nel mondo</i> + Moretto Giovanna, Candioto Valentino e figli + Dalla Vecchia Maria (30° giorno) + Romanello Giannina (30° giorno) + Zanchin Lino e famigliari + Zanchin Valentino e Zanon Ada + Marconato Francesco e Regina + Zanchin Vittorio e Amelia + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni e Domenico + Benozzo Alfonso, erminia e Gino + Ferronato Livio (<i>ann.</i>) + Menzato Cornelio ed Esterina
	14.30	Borghetto	Vespri festivi
Mercoledì 2 ss. Basilio e Gregorio, vescovi [m]	8.00	Borghetto	* <i>ad mentem offerentis</i>
	19.30	Abbazia	+ Zanchin Vittorio, Amelia, Amabile, Mario e Lino
Giovedì 3 Ss.mo Nome di Gesù [mf]	9.30	Borghetto	ESEQUIE di Elena Andreatta
	19.30	Abbazia	+ famiglia Cristini
Venerdì 4 feria di Natale	8.00	Borghetto	* <i>ad mentem offerentis</i>
	19.30	Abbazia	* <i>ad mentem offerentis</i>
Sabato 5 feria di Natale	18.00	Borghetto	+ Salvalaggio Angelo + Zanchin Lino, Vali e Maria Luigia + Andreatta Elena
	19.30	Abbazia	+ Bertoncello Amelia, genitori e fratelli + Zanchin Severino e Gilda + Cecchin Maria e Zanchin Amabile + Andreatta Elena
DOMENICA 6 EPIFANIA di NOSTRO SIGNORE GESÙ CRISTO anno C Giornata per l'Infanzia Missionaria	8.15	Abbazia	+ Masengo Giovanni Battista e famigliari + Lorenzato Giuseppe, Maria e famigliari + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni e Domenico + Dalla Vecchia Sebastiano, Emma, Maria, Jolanda ed Ermenegildo + Andreatta Elena
	9.30	Borghetto	* <i>per la comunità</i> + Cecchin Giuseppe e Maria + Pinton Livio e famigliari + famiglie Stocco e Barichello + Zuanon Angela e famigliari + Zanchin Amabile (30° giorno) + Frasson Dino e Giovanni + famiglia Baldassa + Pelosin Armida + Belia Secondo + Salvalaggio Paolo + famiglie Tombolato e Peron + Caeran Angelo e genitori + Andreatta Elena (7° giorno)
	11.00	Abbazia	* <i>per la comunità</i> + Menzato Dina e Giulio + Zanchin Lino e famigliari + Santino Antonia, Perin Giovanni e figli + vivi e defunti famiglia Zanchin + vivi e defunti famiglia Bizzotto + Volpato Giovanni e famigliari + Ferronato Lino e famigliari + Stocco Dino (2° ann.) + Casarin Tommaso, Clara, Silvana e don Olivo + Pettenuzzo Carmela e Ines + Zanchin Silvio e Ida + Attilio, Ginevra, Agostino e Ida + Conte Pasquale (<i>ann.</i>) e Giovanna + Cervellin Ottavio, Antonietta e figli + Andreatta Elena
	14.30	Borghetto	Vespri domenicali
	16.00	Abbazia	BENEDIZIONE dei BAMBINI e bacio a Gesù Bambino
	17.30	Borghetto	BENEDIZIONE dei BAMBINI e bacio a Gesù Bambino